

Los ejércitos aliados comenzaron ayer la invasión a Italia

Deben abandonarse las esperanzas vanas y las profecías inútiles sobre la duración de la guerra, dijo Churchill

Quebec, agosto 31.—Finalizadas las conversaciones que tuvieron lugar en esta ciudad, el primer ministro británico, Mr. Churchill, pronunció un discurso que tiene directa relación con las mismas y con el futuro desarrollo de la guerra que libran las naciones aliadas con los países totalitarios.

Al comenzar el mes de julio —empezó diciendo el ministro inglés— comencé a darme cuenta de la necesidad de realizar una nueva conferencia con el presidente Roosevelt, elogiando al mismo tiempo la actitud de éste al haber elegido a Quebec como punto para efectuar esas conversaciones, de las que Caudá tuvo parte activa. Esta conferencia —dijo más adelante— se realizó con el fin principal de intensificar la guerra contra el Japón. Esa ha sido la razón por la que Rusia, que no se halla en guerra con esta nación, no participara de las conversaciones. Agregó que Francia volverá a levantarse libre y que Italia estaba pagando su decisión caprichosa de seguir luchando al lado de Alemania. La muerte del Rey Boris servirá de presagio para los totalitarios que verán que el pecado se paga con la muerte. Finalizó diciendo que deben abandonarse las esperanzas vanas y las profecías inútiles sobre la duración de la guerra, pues todavía había mucho que hacer y que luchar hasta obtener la victoria.

También adelantó Mr. Churchill que se abrirá un segundo frente en Francia, y más tarde otro nuevo escenario bélico en el continente.

Renunció el gabinete de Chile

Santiago de Chile, agosto 31.—Renunció en pleno el gabinete a fin de facilitar la labor del presidente señor Ríos. Se espera que el ministro de Relaciones Exteriores, señor Joaquín Fernández y Fernández, que actualmente se encuentra en gira por los países americanos, ha de ser el único miembro del gobierno que ha de continuar colaborando con el presidente de la República.

Continúan avanzando los ejércitos soviéticos

Moscú, agosto 31.—Las tropas rusas que con todo éxito presiguen desarrollando su ofensiva en casi todo el frente ruso-germano, han efectuado hoy nuevos progresos. El comando anunció que sus efectivos rompieron nuevas líneas alemanas en el día de hoy ocupando posiciones de importancia en la zona de Sheff. Se agrega que los soviéticos también irrumpieron en las líneas que el invasor tiene fuertemente fortificadas en el norte de Ucrania.

Llegó Mr. Churchill a Washington procedente de Quebec

Washington, septiembre 1.—Hoy llegó a esta capital procedente de Quebec, el primer ministro inglés Mr. Winston Churchill. En esferas autorizadas se co-

Los invasores habrían ocupado Reggio de Calabria

EN NUESTRO PAIS, EL GOBIERNO NACIONAL TRATO IMPORTANTES PROBLEMAS

menta que el señor Churchill se demorará varios días, pues ha de continuar conversando con el presidente Roosevelt. A este respecto el departamento de informaciones dió a conocer detalles sobre estas conversaciones diciendo que el gobierno soviético no estaba ajeno a las mismas y de cuyo resultado era informado el señor Stalin en todos los casos.

Se espera que muy en breve habrán de realizarse nuevas conversaciones entre Churchill, Stalin y Roosevelt. Para ello se esperaría la decisión del jefe del gobierno ruso que actualmente no puede concurrir debido a que está dirigiendo personalmente las operaciones que se están desarrollando en el frente Oriental.

Fracasan los nipones en su tentativa de reconquistar posiciones en Salamaua

Washington, agosto 31.—Se informó hoy que fracasaron los nipones que intentaron reconquistar algunas posiciones en Salamaua. Según informa el comando los aviones norteamericanos bombardearon diversos objetivos enemigos en Nueva Georgea causando daños de consideración y derribando más de 30 aparatos.

Al entrar la guerra en el quinto año dirigió un mensaje el Papa

Ciudad del Vaticano, septiembre 1.—Con motivo de entrar la guerra en el quinto año, su santidad el Papa Pío XII dirigió al mundo un mensaje. Comenzó expresando su horror hacia la lucha que desde hace cuatro años está librando la humanidad. Recordó su exhortación en el año 1939, cuando el desenlace que hoy acusa a la humanidad estaba por producirse. Sus ruegos y llamamientos no fueron tenidos en cuenta y la guerra se produjo y hoy, al entrar en el quinto año, vuelvo a hacer ese llamamiento a los hombres que tienen en sus manos las riendas de los pueblos y rigen los destinos de éstos. Deben desecharse los deseos de dominación y de un mundo mejor que sólo lo será viviendo en paz. El nuevo orden por el que se lucha solo lo impondrá Dios. Todopoderoso que sigue nuestros pasos y guía nuestros destinos. Es en nombre de él que pido a los que tienen la posibilidad de hacer la paz que la hagan—dijo mas o menos el Papa—y solo deseo que

este sea el último año de esta guerra.

Considerables pérdidas sufrieron los alemanes en Tangarrov

Moscú, septiembre 1.—Según informa el comando soviético, los alemanes sufrieron considerables pérdidas en Tangarrov. Se da cuenta de que los rusos dieron muerte a más de 35.000 soldados y oficiales germanos que asimismo perdieron 220 aviones y más de 500 tanques.

Se lucha intensamente en la zona de Briansk

Moscú, septiembre 1.—En el sector de Briansk la lucha se encarnizada y los soviéticos han avan-

zado algunos kilómetros y ocupado posiciones de alguna importancia, pese a la enconada resistencia de los alemanes.

La radio de Berlín informó que la lucha en Briansk es sumamente intensa y que los soviéticos tienen la intención de ocupar la plaza.

Berlin fué sometido a un nuevo bombardeo

Londres, septiembre 1.—Poderosas escuadrillas de la RAF volvieron a atacar nuevamente Berlín, causando en las plantas industriales y objetivos militares del Reich daños de consideración.

En el lapso de 45 minutos que duró el ataque los aviones británicos dejaron caer 1700 toneladas de bombas incendiarias y de alto poder explosivo. Se agrega que en

este raid se perdieron 47 aparatos.

Ante los poderosos golpes rusos se derrumba la línea germana en el frente Oriental

Moscú, septiembre 2.—Con todo éxito prosigue desarrollándose la fuerte ofensiva desatada por los soviéticos después de su reciente triunfo en Karkow, y que tiene por principal escenario la zona ucraniana.

Además de otros importantes centros poblados, los rusos conquistaron Summy y Vorosilof, en el frente sur y están formando una barrera en toda la región de Kurch amenazando a los ejércitos tontones en Volosilograd. Se estima que los soviéticos se encuentran ahora a 290 kilómetros de Kiev, capital de Ucrania.

También se registraron avances de las fuerzas nacionales en Voronez, la cuenca del Donetz cuyo río cruzaron y en el sector de Briansk.

Se agrega que ante los poderosos golpes de los soviéticos se derrumba la línea defensiva alemana que se extiende en un frente de más de 1.000 kilómetros. Con el propósito de contener esta ofensiva y para no experimentar una nueva derrota, los alemanes están enviando apresuradamente refuerzos a la Cuenca del Donetz, que es donde más parecen presionar los rusos.

Progresan los aliados en Salamaua

Washington, septiembre 2.—Tres ejércitos aliados se están cerrando sobre el aerodromo que los nipones tienen en su poder en Salamaua, cuyas defensas comienzan a ceder terreno. En esta acción las tropas son apoyadas por la aviación.

Se intensifican las acciones aéreas contra los objetivos del Eje

Argel, septiembre 2.—En las últimas 36 horas se han intensificado los ataques aéreos sobre el territorio italiano. Aviones aliados atacaron hoy los centros vitales de Nápoles, Cerdeña y otros objetivos en la península.

Londres, septiembre 2.—En Holanda, una de las más importantes cuerdas, fué intensamente atacada por aviones del comando de combate de Gran Bretaña. Otros aparatos atacaron el norte de Francia dejando caer gran cantidad de bombas en los objetivos militares que resultaron con daños de importancia.

En el ministerio de aviación se informó que los británicos lanzaron, sobre los objetivos del Eje, en lo que va de este año, 96.000 toneladas de bombas.

E. U. votará un nuevo empréstito de guerra

Washington, septiembre 2.—El gobierno de los Estados Unidos hará un nuevo empréstito para solventar los gastos de guerra.

Con este motivo el presidente Roosevelt pronunciará un discurso el día 8 del corriente.

Comenzó la invasión aliada al continente europeo

La operación se está llevando a cabo por la península italiana

Argel, septiembre 3.—En las primeras horas de la mañana de hoy comenzaron la invasión al continente europeo los ejércitos aliados. Esta invasión, que tiene por escenario la península itálica, se produjo por el Mediterráneo. Los efectivos invasores, formados por soldados anglo-norteamericanos y canadienses al mando del general Montgomery cruzaron el estrecho de Mesina introduciéndose en la península.

Aunque las noticias sobre el desarrollo de las operaciones no son extensas, se sabe que los primeros en poner pie en territorio italiano esta mañana fueron los soldados del 8.º ejército británico, triunfantes en las campañas de África y Sicilia, que fueron apoyados por grandes flotas aéreas y navales.

Primero se anunció que estas fuerzas habían rodeado Reggio de Calabria y más tarde que esta isla había sido tomada por los invasores.

Las informaciones del comando aliado que proceden de Argel aseguran que las fuerzas que comanda Eisenhower lograron establecer

ya varias cabeceras de puente en el sur de Reggio.

La radioemisora de Argel lanzó un mensaje a los italianos pidiéndoles que reciban a los soldados aliados no como enemigos sino como a sus libertadores.

En Berlín se insiste en afirmar que era esperada esta invasión pero que el Eje está preparado para resistir tres ataques simultáneos de esta naturaleza.

Argel, septiembre 3.—Nuevos detalles se conocen sobre la invasión aliada al territorio italiano. Los informes que escuetamente llegan del teatro de las operaciones aseguran que los aliados han profundizado sus avances sin encontrar resistencia en el enemigo. Se espera encontrar la resistencia del Eje muchos kilómetros más adelante.

Tampoco se considera esta operación como la apertura de un segundo frente, sino la continuación de la campaña de África.

Londres, septiembre 3.—Según un diario suizo tropas norteamericanas estarían desembarcando en Cerdeña.

Avanzan los rusos en todos los sectores del frente Oriental

FLOTA MERCANTE DEL ESTADO

Sarmiento 580

Buenos Aires

Vapor C H A C O Saldrá de la Capital Federal el 4 de Septiembre.

Vapor P A M P A En viaje a la Capital Federal.

Vapor Río Blanco En viaje a la Capital Federal.

Informes y tarifas a su Agente local:
FLORENTINO PEREZ

Se retiran los alemanes del centro y sur de Rusia

Moscú, septiembre 3.—Más de 400 ciudades, poblaciones y estaciones ferroviarias ocuparon las fuerzas rusas en su avance general en todo el frente sur y centro de Rusia, de donde se retiran por las estepas los derrotados ejércitos germanos dejando abandonado importante botín de guerra.

Anuncia el comando soviético que sus tropas lograron cortar el ferrocarril Kiev Briansk, avanzaron profundamente en los trigales ucranianos, irrumpieron en las defensas de Smolensk y realizaron progresos en los demás sectores del frente.

En estas acciones fueron destruidos o dejados fuera de combate 107 tanques y 47 aviones teutones.

Noticias Nacionales

Buenos Aires, agosto 31.—Por decreto originado en acuerdo de ministros ha sido creado el sistema de crédito.

Por otro decreto se establece que desde mañana no se cobrará el arancel hospitalario en los nosocomios y Asistencia Pública de esta capital.

Buenos Aires, agosto 31.—El P. E. ha contestado hoy a la nota que los gobiernos de los países aliados, han enviado a la cancillería para que no se preste asilo a los que dichos gobiernos consideran culpables de esta guerra.

Buenos Aires, agosto 31.—A pedido de los jueces que han recibido las actuaciones relacionadas con la compañía «ARCA» de Crédito Recíproco, se realizará una investigación para comprobar la actuación de la misma.

Buenos Aires, septiembre 1.—Hoy se firmó en la Cancillería argentina el tratado argentino-ecuatoriano.

Refrendaron el documento comercial de nación más favorecida el ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante Storni y el diplomático ecuatoriano señor Carlos Manuel Larrea, quienes al estampar sus firmas pronunciaron breves discursos.

Buenos Aires, septiembre 1.—Fueron sorteados hoy los ciudadanos de la clase 1923, acto que fue presenciado por numeroso público y que tuvo lugar en el local de la Lotería Nacional de Beneficencia.

El nuevo sistema con que se efectuó el sorteo permitió que este se realizara en un lapso de dos horas aproximadamente. El acto fue transmitido por radiotelefonía.

Buenos Aires, septiembre 1.—De las averiguaciones que se están efectuando en la Compañía de Crédito Recíproco «ARCA» se ha establecido que esta sociedad ha defraudado al depósito de la marca de ley más de tres millones de pesos.

Buenos Aires, septiembre 2.—La Sociedad Nacional de Beneficencia recordó hoy la muerte de don Bernardino Rivadavia con diversos actos, como homenaje al fundador de dicha institución.

Buenos Aires, septiembre 2.—Hoy fue intervenido el club Independiente de Avellaneda. Fue designado interventor el presidente de la Asociación de foot-ball argentino, doctor Jacinto Armando.

Buenos Aires, septiembre 2.—Para prevenir accidentes en los locales donde funcionan aparatos de soldaduras eléctricas y autógenas se han adoptado diversas medidas. Se establece que en esos locales debe haber la mayor luz y ventilación posibles y esta resolución deberá cumplirse en todos los talleres a partir de la publicación de la misma en el Boletín Oficial.

Buenos Aires, septiembre 2.—Fueron dadas a conocer hoy nuevas listas de comerciantes multados por infringir la ley que fija los precios máximos para los artículos de primera necesidad. Son 45 las firmas multadas por un total de \$ 22.400.

Buenos Aires, septiembre 2.—Con diversos actos se celebró en esta ciudad el día de la industria. Esta noche se realizó un banquete al que asistió el presidente de la Nación, general Ramírez, ministros del Poder Ejecutivo y altas figuras del comercio y la industria. A los postres hizo uso de la palabra el ministro de Agricultura.

Buenos Aires, septiembre 2.—Por disposición del P. Ejecutivo será recordado el nuevo aniversario de la revolución del 6 de septiembre. Con tal motivo se dará asueto al personal de la administración nacional y será oficiado un acto religioso el lunes próximo en memoria del jefe del movimiento teniente general Uruburu y de los caídos en aquella acción.

Buenos Aires, septiembre 2.—A

las 19.30 finalizó el acuerdo de ministros realizado hoy con la asistencia de todos los ministros y bajo la presidencia del general Ramírez. La secretaría de la presidencia informó que mañana a las 10 horas continuarán tratándose los asuntos en discusión y que finalizada esta reunión se daría un informe sobre lo resuelto en este acuerdo de ministros.

Importantes asuntos trató el gobierno nacional

Buenos Aires, septiembre 3.—

Finalizó esta tarde el acuerdo de ministros iniciado en la tarde de ayer, bajo la presidencia del general Ramírez, tratándose importantes problemas que afectan a la economía y bienestar del país.

Se presentaron proyectos por todos los ministerios que fueron objeto de concienzudos estudios.

El ministerio de Justicia proyecta la represión a la usura, la reorganización de la justicia en todo el país, la represión del juego de azar y del enriquecimiento ilícito de los funcionarios. El ministerio del interior proyecta la redacción de decretos sobre los partidos políticos y la organización de la policía federal. Por el ministerio de Agricultura se activan los preparativos para la instalación de una planta para la fabricación de caucho sintético.

En este acuerdo de ministros se trataron además otros problemas de vital importancia como lo es el de la construcción de viviendas baratas en el país, la creación de la Dirección General de Salud Pública, el impuesto a las ganancias excesivas y el decreto de incompatibilidad para la instrucción pública por el cual se prohíbe dictar cátedra a personas que representen a países extranjeros, y el seguro a la vejez y para los obreros inválidos.

Un marino en actividad será gobernador de Tierra del Fuego

Buenos Aires, septiembre 3.—Por decreto del P. E. originado en acuerdo general de ministros se dispone que un marino en ac-

tividad sea gobernador de Tierra del Fuego.

Dicho funcionario tendrá el título de Gobernador Marítimo del Territorio de Tierra del Fuego.

Escuela de Artes y Oficios "José Menéndez" de Río Gallegos

Desde el 15 de agosto último se encuentra abierta la inscripción de alumnos en la Escuela de Artes y Oficios «José Menéndez» que tiene su sede en la capital del territorio.

La inscripción a este establecimiento es absolutamente gratuita requiriéndose para el ingreso solamente las siguientes condiciones:

1.º—Tener cumplidos trece años de edad (presentar partida de nacimiento).

2.º—Presentar certificado de haber aprobado como mínimo, cuarto grado en una Escuela fiscal.

3.º—Presentar certificado de vacunas y de buena salud.

Los alumnos además de las clases correspondientes a cada oficio reciben una preparación teórica en materias complementarias como ser:

«Dibujo industrial, Física, Matemáticas, Química, Tecnología de la madera; Motores, (explosión), combustión interna y máquinas de vapor, Electricidad (teórica y práctica), Contabilidad industrial, Higiene y Seguridad, Legislación obrera, Castellano, Geografía, Historia e Instrucción Cívica.»

SUSCRIBASE A

“EL SUR”

Señor Ganadero:

Confíe la consignación de sus frutos para venta en Buenos Aires, al señor

Indalecio Muruzábal

quien personalmente defiende los más altos precios con los menores gastos

Anticipos Liberales en Efectivo

Prontitud en las ventas, otras ventajas más obtendrá si hace sus consignaciones al señor

Indalecio Muruzábal

Informes y demás datos, en sus casas de comercio de

Puerto Deseado

y

Col. Las Heras

Farmacia y Laboratorios IRIBARREN

ATENDIDA PERSONALMENTE POR SU PROPIETARIO

LEOPOLDO J. IRIBARREN

QUIMICO FARMACEUTICO

RESFRIOS

La positiva acción del legítimo ACEITE DE HIGADO DE BACALAO da vitalidad y defiende al organismo del rigor invernal.

Hemos recibido una importante partida cuya pureza garantizamos y puede adquirirse ahora especialmente envasado, frasco grande \$ 3.50; frasco mediano \$ 3.00.

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

CALILLA CORREO 31

TELEFONO No. 168

PUERTO DESEADO

No vacile, Señor Estanciero
VAYA A LO SEGURO
 USANDO LOS
AFAMADOS ANTISÁRNICOS
Cooper y Robertson

ESTACION DE SERVICIO Y TALLER

Aldino Fava Excelente atención.
 Quedó habilitada al servicio del público atendida por su propio dueño. Rapidez y precisión en las reparaciones. Modicidad en los precios.

Puerto Deseado Calle Ministro E. Ramos Mexía
 Teléfonos: Taller 216 Particular..... 130

WALDRON & WOOD

Consignatarios de Lanas y Cueros
BME. MITRE 427 - BUENOS AIRES
 Anticipos Liberales

Representante en la zona:
IGNACIO P. FERNANDEZ
 Puerto Deseado - C. Correo 64 - Teléfono 28

Belgrano Hotel
 DE
FELIX AGUIRRE

EL MAS CONFORTABLE DEL LAGO BUENOS AIRES
 Instalaciones modernas - Edificio de Material
 Baños con agua caliente y fría
COCINA FAMILIAR - Atendido por su dueño
Salón MUESTRARIO para VIAJANTES
 LAGO BUENOS AIRES - Terr. de Santa Cruz

Casa de Negocio con Ramos Generales

- DE -
ANTONIO TEJEDOR
 - Y -
Hotel "LAGO BUENOS AIRES"
 GRANDES COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS
 Lago Buenos Aires:-(Territorio Santa Cruz)

Dr. Alberto C. Pujadas

MEDICO-CIRUJANO
 De la Universidad de Buenos Aires.- Médico del Hosp. Ramos Mejía
Enfermedades de Señoras y Niños
 Clínica Médica
 Diatermia, Rayos Ultravioletas, Rayos Infrarrojos, Masajes Vibratorios, Citoscopia, Uretroscopia y Electricidad Médica en gral.
 Consultorio: (al lado de la cancha vieja de pelota)
 Teléfono N.º 230 Puerto Deseado

Correos Terrestres

TRANSPOTES PATAGONICOS:-Servicio de pasajeros y encomiendas entre San Antonio Oeste y Río Gallegos; bisemanal. Procedente del norte pasa los lunes y jueves siguiendo en el día para el sur, hasta Río Gallegos. Regresa los miércoles y sábados continuando en el día hasta Comodoro, por Fitz Roy y Caleta Olivia.

DESEADO-MÁZAREDO:-Correo oficial de Teófilo López. P. de Deseado los días 1.º y 15 de cada mes regresando los días 3 y 17.

DESEADO-SAN JULIAN:- Correo oficial de Victor Marsicano, pasando por Bahía Laura y Cañadón Once de septiembre. Sale los días 1.º y 15 de cada mes llegando a San Julián los días 2 y 16. Sale de San Julián los 4 y 18 para llegar a esta los días 5 y 20.

DESEADO-ESTANCIA «SANTA MARIA» Correo de Marcelino Martínez, pasando por Cerro Moro y Tres Cerros, sale de esta los días 1.º y 15 de cada mes.

LAS HERAS- C. RIVADAVIA:-Baltasar Correa: Sale los miércoles de Las Heras regresando los viernes.

JARAMILLO-ESTANCIA BELGRANO:-Correo de José Alvarez; sale de Jaramillo dos veces por mes, pasando por Madre e Hija.

Los Antisárganos Young

SON BUENOS
 Uselos y los adoptará
 Sostienen la competencia, obligando a mantener los precios bajos :: :: ::
 Solicítelos a las casas de comercio o a su representante :: ::
Enrique García Jaunsarás

FRANCISCO CARBÓ
 PROCURADOR

Asuntos civiles, Comerciales y Criminales
SARMIENTO 687 Río Gallegos

Hotel FITZ ROY
 DE
ESTANISLAO GONZALEZ

Comodidad para pasajeros y familias :: :: ::
 Venta de Nafta y Aceite
FITZ ROY F. C. P. D.

Peluquería MARTIN

DE MARTIN BERGEN
 frente a la Agencia Ford
 ESMERADA Y PERSONAL
 ATENCION DE SU DUEÑO

PENSION FAMILIAR

Salas habitaciones para familias y pasajeros desde \$ 3 por día
 Casa estrictamente familiar
 Baños calientes a toda hora.- En pleno centro.
 Avenida de Mayo 1285 2.º Piso
 Capital Federal
 No hay chapa en la puerta

hacía en un mortero con una gran maza o martinete, y estos dos implementos se hallan ahora en un sitio de honor bajo el retrato del Fundador de la casa en la sala del Directorio de la Compañía. Este método primitivo de trabajo para efectuar la mezcla de polvo, fué utilizado hasta el año 1852, en que el aumento de las ventas obligó a abandonarlo, para instalar una pequeña fábrica que tuvo que ser ampliada en el año 1859. El azúfre se molía en un pequeño molino que era movido por una yegua vieja, pero ésta se hizo tan mañera que hubo que emplear a un muchacho que se pasaba todo el día arrodando, pues de lo contrario no quería caminar. El ceruido del azúfre se hacía por medio de un gran ceruido conectado con engranajes al malacate movido por la yegua torquilla. Más tarde fué necesario instalar una máquina de vapor y la fábrica de Berkhamstead fué creciendo gradualmente hasta convertirse en la más importante en su género en todo el mundo.

Con el correr del tiempo otros remedios para combatir pestes de la agricultura y de la ganadería se fueron añadiendo a la lista de artículos manufacturados por la firma, tales como fluido antisárganos, garrapaticida, remedio para curar el trigo, y otros.

Se establecieron varias agencias en distintas partes del mundo. En 1883, los señores R. J. Neild y J. B. Wanklyn fueron nombrados en Buenos Aires, mientras que otros lo fueron en Australia, Nueva Zelanda, Africa del Sur y Estados Unidos. Sin embargo, a pesar del buen resultado que dieron estas agencias, se que podrían producir mejor representaciones nombradas directamente por la casa central, y así fué que en 1911, fué establecido en Buenos Aires un Directorio de operaciones. Este directorio estaba compuesto por el señor Norman Leslie, el señor H. Mohr Bell, y el señor A. Hawtry. El hijo del señor Norman Leslie, señor E. N. Leslie es actualmente el Director Gerente de la Compañía Asociada de la América del Sur.

William Cooper dejó de existir en el año 1885, y fué sucedido por su sobrino Sir Richard P. Cooper, el que, a su vez, fué sucedido por su hijo, Sir Richard A. Cooper, presidente actual de la Compañía.

Es legal la Rebaja de Alquileres

Un interesante fallo judicial se ha producido últimamente en la Ca-

pital federal, con motivo de una divergencia suscitada respecto a la aplicación del decreto sobre rebaja de alquileres.

El juez en lo civil doctor Román Giarriga, rechazó la demanda de desalojo presentada por Rosa y Margarita Peretti contra Luis Paghettini, para que desalojara diez casas propiedad de las nombradas, fundando el derecho de que había vencido el contrato de locación.

El apoderado de las actoras tachó de inconstitucional el decreto sobre rebaja de alquileres. El juez sostuvo al rechazar la impugnación, que debe reconocerse al gobierno creado por la revolución del 4 de Junio último, la facultad de que ha hecho uso al dictar el decreto de que se trata, teniendo en cuenta la disolución del Congreso, el reconocimiento que ha formulado la Suprema Corte Nacional y los fines amplios y patrióticos de ese movimiento, que ha venido a llenar necesidades impostergables de justicia y moralización. Ante los poderes de que dispone, con beneplácito general, estaría fuera de la realidad de las cosas y sería inútil e ilusorio, además de injusto, desconocer fuerza a sus decisiones. Por ello rechaza el desalojo con costas.

A los Escolares y al Público...

avisan los propietarios del kiosko de librería que funciona frente a la Escuela Nacional n.º 5 que como en años anteriores cuentan con un surtido completo en útiles escolares los que se proveerán a precios fuera de toda competencia.

Hotel "Fueyo"

- DE -
Joaquin Brito
 Comodidades para familias y pasajeros
 Atendido por su propietario
 Teléfono No. 224

Consultorio y Laboratorio DENTAL

DR. ANGEL BUTTI **LAZARO GRUNBERG**
 Cirujano Dentista del Hospital local y de las Escuelas del Partido. Ex de la Asist. Pública y del Hospital Durand de la Capital.
 Director del Laboratorio de Protésis

Las modernas instalaciones de nuestro Consultorio y la ventaja de contar con el Laboratorio anexo, además de un gran stock de materiales y dientes, nos permite realizar a nuestros pacientes cualquier clase de trabajo, ya sea puentes fijos de oro, dentaduras completas o parciales etc. en el término de 24 a 28 horas.- Nuestra permanencia definitiva en esta, respalda la garantía más absoluta que otorgamos con nuestros trabajos.-

PUERTO DESEADO (Casa del Señor ARDURA)
TELEFONO N. 140

Bar "Austral"
 DE
JUAN KULL

Recientemente inaugurado en el edificio del señor Emilio Fuentes
 Moderno, confortable y lujosamente instalado

BILLARES
 Reservado para señoras y familias
PUERTO DESEADO TERRI. SANTA CRUZ

VESTIR BIEN NO ES UN LUJO

Si Ud. Adopta Confecciones **ARGENSUD**

Las confecciones **ARGENSUD** cuestan menos pero no por ello restan distinción, elegancia y personalidad a quienes las usa. Sea Ud., también elegante, seleccionando su traje o sobretodo en el extenso y renovado surtido que **ARGENSUD** le ofrece.

Para el hombre de campo, disponemos también de amplio surtido en ropa de cuero, camperas, camisas, ropa interior de lana, bombachas, botas, borceguíes y toda otra prenda de vestir adecuada para la época actual

Para sus compras, prefiera

ARGENSUD

teniendo en cuenta que a la calidad de sus artículos, se une la conveniencia de sus precios

ARGENSUD

La Casa de Contianza

El Hotel "Argentino"
DE LAZARO URDIN
 Con las mejores Comodidades y la atención personal de su dueño,
Su Cinematógrafo
 con equipo sonoro "Realton"
 y las mejores y mas modernas peliculas
 Pico Truncado — F. C. P. D.

Hotel España
 de Crescente Ibañez
 Recientemente reformado ofrece ahora mayores comodidades a sus favorecedores.— Precios económicos para familias y pasajeros.
 PUERTO DESEADO
 C. Correo 53 — Teléfono 148

en su constante renovación de mercaderías
la FARMACIA CAPDEVILA
 al servicio de sus clientes
 TELEFONO 102 PUERTO DESEADO

FELIX VALENCIANO
 COMISIONES Y REPRESENTACIONES
 TRAMITES EN GENERAL
Representante Oficial "Philips"
Mosoteguy e Hijos
 Consignatarios de Frutos del País
Lago Buenos Aires

Hotel "UNIVERSAL"
 — DE —
ALBERTO BAZTAN
 Frente a la Anónima
 Comodidad para familias y pasajeros.— Comedor Reservado.— La casa más acreditada de
Puerto Deseado
 Casilla Correo 39—Teléfono 122

HOJALATERIA
 — DE —
MANUEL MARTINEZ
 Toda clase de trabajos pertenecientes al ramo
ESPECIALIDAD en cuartos de baño, Cañerías y flotantes para bebederos
PUERTO DESEADO

"EL PORVENIR"
 de JOSE F. SUAREZ Y CIA.
 Especialidad en Trajes de Confección y Artículos para Hombres
ROPERIA Y MERCERIA EN GENERAL
CALIDAD Y PRECIOS
PUERTO DESEADO

Hotel "Baskonia"
 DE
MARTIN GARRIZ
 CONCESIONARIO DEL BUFET DEL FERROCARRIL DE PUERTO DESEADO
Teléfono 150 C. Correo 8

HOTEL APOLO
 — DE —
MAXIMO VON RUNCKEL
 Edificio de Material. El más cómodo confortable y céntrico Atendido por su propietario.— Amplia comodidad para familias pasajeros y viajeros.
Cocina de Per. orden — Se aceptan pensionistas
 Teléfono 108 — Casilla Correo 45 — Puerto Deseado

Florentino Perez
 Despachante de Aduana y Agente Marítimo
CONTABILIDADES y REPRESENTACIONES
 Despacho de Frutos del país
 Por trámite cada guía Removido \$ 10
 Oficina: Calle Almirante Brown
Teléfonos: Oficina 206 Casilla Correo 76
 Barraca 136 Puerto Deseado

Carlos Paz
MARTILLERO PUBLICO
 REMATES - COMISIONES
 REPRESENTACIONES: ::
 Roca 592.— Río Gallegos

Panadería "La Unión"
 de MANUEL CASAS
 Elaboración mecánica de Pan y Galleta
 Se atienden especialmente los pedidos de la campaña
 Casilla Correo 16 **Teléfono 6**

HOTEL "ARGENTINO"
BAR y BILLARES
 de ARTURO CADARIO
 Uno de los más grandes y confortables de la costa sud
CASILLA CORREO 70 TELEFONO 16
PUERTO DESEADO

Ignacio P. Fernández
 CONTABILIDADES
 REPRESENTACIONES
 C. Correo 64 - - P. Deseado

Ernesto Venditti
LANAS Y CUEROS
 CONSULTEME PRECIOS
 Telefono N.º 54-94 Casilla Correo 22
 Calle Ramos Mejía Puerto Deseado

HOTEL "CERVANTES"
 — DE —
CELESTINO FERNANDEZ
 PERSONALMENTE ATENDIDO POR SU DUEÑO
COMODIDAD :: ATENCION :: HIGIENE
EDIFICIO DE MATERIAL
 EN LA PARTE MÁS CÉNTRICA DE LA POBLACION
PRECIOS MÓDICOS
TELEFONO 176 C. CORREO 73
PUERTO DESEADO

Agustin R. Galina
 ABOGADO
 RIO GALLEGOS

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE S. M.
 Vocales de Turno:
 Francisco Suárez y José Fernández
 Autorizados para extender fojas de asistencia

Hojalatería "Barril"
 de VICTOR H. BARRIL
 Especialista en rellenos y soldaduras de aluminio
COMPRA Y ARREGLA RADIADORES
INSTALACIONES SANITARIAS Y MOLINOS
ATIENDE PEDIDOS A LA CAMPAÑA CON PUNTUALIDAD
Puerto Deseado — Santa Cruz

Dr. Carlos R. Curto
 Jefe de Clínica de la Sala XXII del
Hospital Alvear
 Rayos X y Ultravioleta - Reumatismo
FLORIDA 734
Buenos Aires

Calefacción Central
 INSTALACION DE BAÑOS
 Cañerías y Trabajos del Ramo en Genaral
 DIRIGIRSE a
DELLING W. BERGSTROM
 Calle General Roca

COMPRE LO MEJOR
Little y Fison
Son Antisárnicos de Fama Mundial
Representante:
Gumersindo González Díaz

Cine Teatro Español

HOY Sábado 4 de Septiembre HOY

Programa Doble

1.º— Estreno «Metro Goldwyn Mayer»:

EL CAZADOR

Dennis O'Keefe — Ann Morriss
y Lewis Stone

2.º— SHIRLEY TEMPLE

en el más tierno y brillante papel de su carrera:

“La Pequeña Anita Rooney”

MAÑANA: MARIA DUVAL

en uno de los últimos éxitos del cine argentino:

Casi un sueño

con Ricardo Rosano — María Santos
Miguel Gómez Bao y Tito Gómez

Al presentarse los cuadros a la cancha ya se hacía visible lo diferente de las capacidades de ambos conjuntos: en efecto, San Lorenzo, desprendido de varios de sus mejores jugadores presentaba un equipo notoriamente inferior a su antagonista y sólo habría que pensar en su reconocido entusiasmo para que la lucha resultara interesante y pareja.

A los pocos minutos de juego, y como consecuencia del entusiasmo de que hablamos, los «santos» se habían colocado en ventaja al conseguir Cabrera batir a Difrancó. Momentos después Romanos consigue el segundo tanto para su equipo, marchando así el encuentro de sorpresa en sorpresa. Reaccionan los locales y al llevar varios avances peligrosos dan muestras de su mayor fuerza de conjunto.

Es así que no sorprende que a los 15' Vázquez logre el primer goal para su equipo y momentos más tarde Machiavello empató. Luego el dominio local se acentúa y tres nuevos goles conquistados en el primer tiempo por Bueno, Vázquez y Soiza, éste último mediante un boleo espectacular, ponen al conjunto ferroviario a cubierto de ulterioridades. Al comenzar el segundo tiempo ejecuta Casas un tiro penal que neutraliza muy bien Difrancó y enseguida se anotan nuevas ventajas los ferroviarios. Soiza por dos veces y Machiavello y Bueno baten nuevamente a Fernández mientras que San Lorenzo obtiene un tercer goal por intermedio de Cabrera.

Como lo indica el score, el Ferrocarril fué netamente superior al cuadro que lo enfrentó el domingo y luego de los dos primeros tantos logrados por San Lorenzo el interés del encuentro se circunscribió casi por completo al duelo entablado entre la delantera local y la defensa visitante. Aquella jugó en excelente forma mientras que ésta alojó en sus dos halves de ala y se defendió muy bien por su centro half y la pareja de zagueros. El arquero tuvo intervenciones lucidas y todos o casi todos los goles que se le marcaron se pueden concepcionar como inabundables. Toledo jugó muy bien.

Mañana debían jugar las primeras divisiones del Deseado Juniors y San Lorenzo pero accediendo a una solicitud de este último se llevará a cabo el encuentro entre el Deseado Juniors y el Destacamento. Previamente jugará la segunda del club organizador con la del Juniors.

Cine-Teatro Español

Conoceráse Mañana “Casi un Sueño”, de E. F. A.

Conoceráse mañana en el cine Español lanueva película de EFA, «Casi un sueño», protagonizada por María Duval. Este film estuvo a cargo del productor Carlos Gallart, el descubridor de María Duval en «Canción de Cuna» y fué rodado sobre un argumento de los conocidos escritores Enrique Amorin y Román Gómez Masía.

Mito Davison, como director técnico y Enrique Amorin como artístico, tuvieron la responsabilidad de conducir esta película en la que también veremos actuar a Ricardo Pasano (h), Miguel Gómez Bao, Rafael Frontaura, María Santos, Tito Gómez, Paloma Cortez, Pepito Petray, Elvira Quiroga, Chela Cordero y María Elena Rouge.

Con musicalización del maestro Alejandro Gutiérrez del Barrio, dirección fotográfica de José María Beltrán, decoraciones de Gori Muñoz, cámara de Enrique Walfisc, sonido de Germán Szulern, maquillaje de Luis Langa y dirección de vestuarios de Josefina Vivot Cabral, «Casi un sueño» ha dispuesto de un valioso concurso de técnicos capacitados, que le permitirá obtener una elevada categoría.

Secunde la juventud nuestra la obra de las bibliotecas

Más de una vez nos hemos ocupado en estas mismas columnas de la función meritoria y digna de encomio que realizan las bibliotecas populares.

Pero desgraciadamente, — y es doloroso hacerlo notar — venimos comprobando que una parte considerable de nuestra juventud, no se

cunda la obra de cultura y de educación popular que cumple en nuestro ambiente la biblioteca popular Florentino Ameghino.

Muchas veces contemplamos su local desierto o con escaso número de lectores. En cambio otros lugares menos nobles se ven repletos de concurrencia. ¿Es que la juventud vive aletargada acaso, o sufre de una crisis cerebral cuyo organismo atrofiado por el efecto de esa dolencia grave, no le permite asimilar las enseñanzas que podría recoger en ese centro de cultura?

Si es todo lo contrario, debe desecharse esa apatía y dirigir la mirada a una institución que silenciosamente viene realizando una acción noble, y pone una nota por demás evidente al servicio de nuestro mejoramiento cultural.

Esperamos que estas líneas sean como una clarinata en el espíritu de nuestra juventud que debe desecharse su indiferencia, disponiéndose a secundar la obra que realiza la Biblioteca Florentino Ameghino en la seguridad que habrá de recibir sabias enseñanzas.

ECOS Y NOTICIAS

Reanudan su servicio por la costa sur los buques de Falcón y Cia.

La empresa naviera Falcón y Cia «Navegación Costa Sud», reanuda su servicio por la costa sur, para lo cual ha dispuesto la salida de los vapores de su flota «Rata» y «Manly».

Sigue representando a esta empresa la firma de los señores Ernesto Sarchi e hijo y se nos anuncia que el vapor «Rata» saldrá de la capital el 18 del corriente y el «Manly» en los primeros días del próximo mes de Octubre. Los primeros viajes estos buques los realizarán con envases vacíos.

Este servicio se mantendrá en un principio aumentándose luego con la incorporación de otros buques hasta regularizarlo normalmente y elevarlo al estado en que se encontraba anteriormente.

Vermouth danzante

Mañana a la tarde tendrá lugar en el Hotel Argentino el anuncio del vermuth danzante organizado por el Club Ferrocarriles del Estado como uno de los números correspondientes al programa de festejos de su XV aniversario.

Durante su transcurso se entregarán los premios correspondientes a los torneos internos realizados la temporada anterior.

Esta circunstancia y las simpatías con que cuenta la entidad ferroviaria permiten asegurar el éxito de la fiesta.

Sr. Cayetano Rugna

Con el vapor «Pampa» que ha arribado recientemente a nuestro puerto llegó el señor Cayetano Rugna, del personal de Obras Sanitarias de la Nación que prestará servicios de sobrestante en las obras de instalación de aguas corrientes en esta localidad.

Viajaron en compañía del señor Rugna su esposa señora Ana L. de Rugna e hijos Alicia, María y Francisco.

Nacimientos

En Santa Cruz, donde se encuentran radicados, se ha visto alegrado el jueves último el hogar de los esposos Conesa-Pérez con el nacimiento de un varoncito.

El domingo último se vió alegrado en Pico Truncado el hogar de los esposos Pérez-Armendariz, con el nacimiento de una mujercita, a la que le han sido impuestos los nombres de Dina Shirley.

Sr. Domingo J. Mutazzi

Desde el lunes de la presente semana se halla en esta localidad el señor Domingo J. Mutazzi, quien en su carácter de inspector de la Administración de los Ferrocarriles del Estado se encuentra en gira de inspección por las líneas de la Patagonia.

Cumpliendo su misión al señor Mutazzi está inspeccionando la dependencia local.

C. D. Ferrocarriles del Estado

Profusamente han circulado los

programas preparados por la entidad del título para conmemorar dignamente el XV Aniversario de su fundación. Además del Vermouth danzante de que hablamos en otra parte de esta edición, se destacan como números primordiales el interesante torneo futbolístico, y en cuanto concierne a la parte social, el gran baile y lunch a realizarse el próximo sábado en los salones de la Sociedad Española y que, como los efectuados en años anteriores, promete constituir un éxito de señaladas proporciones. La C. D. de la entidad ferroviaria ya se halla abocada a la preparación de la fiesta y nos anuncia que dentro de los primeros días de la semana venidera hará circular las invitaciones correspondientes.

Vinjeros

Con el vapor «Pampa» regresó de la capital federal el poblador de la zona señor Antonio Piccinini.

También de Buenos Aires regresaron la señora María B. de Torres y su hijo Luis y el joven Ventura Acuña.

Por vía terrestre regresó de la capital, donde pasara la temporada de vacaciones, la señora María E. S. de Mendina, educacionista de la Escuela Nacional local.

Con el avión del jueves de esta semana se ausentó para Santa Cruz, por razones de familia, la señora Carmen G. de Pérez.

También se ausentó por vía aérea el domingo último para Río Grande, donde se radicará, acompañado de su señora esposa e hijos, el vecino señor José Danoloti.

Vapores

«Chaco», salió hoy de Buenos Aires con destino a los puertos del sur.

«Pampa», salió de nuestro puerto el viernes en viaje de regreso al norte.

«Río Blanco», se encuentra en la capital federal.

«Rata», anuncia su salida de Buenos Aires en viaje hasta este puerto para el 18 del corriente.

Carnicería “Del Pueblo”

de RAMON BACH

Comunico al comercio y público en general, que el señor Santiago Santos ha quedado al frente de mi establecimiento de Carnicería, quien desde la fecha correrá con las obligaciones de su administración.

Puerto Deseado, agosto de 1943

Ramón Bach

Se Gratificará al que

devuelva en esta imprenta una rueda de auxilio, de camión «Dodge» armada con cubierta 7,60 x 16, en muy buen estado, que fué extraviada el lunes 9 del corriente en esta población o en el camino a las instalaciones de la Sociedad Rural. La rueda se hallaba envuelta en un bolsón.

A los Escolares y al Público...

avisan los propietarios del kiosko de librería que funciona frente a la Escuela Nacional n.º 5 que como en años anteriores cuentan con un surtido completo en útiles escolares los que se proveerán a precios fuera de toda competencia.

Mecánico tornero y además mecánico automovilista, ofrece sus servicios, Informes en esta Imprenta.

Los intereses de la Patagonia Deportivas

Torneo XV aniversario

Correspondiente a la disputa de este interesante torneo que patrocina el Club Ferrocarril en conmemoración del nuevo aniversario de su fundación, tocó disputar el Domingo los primeros encuentros del certamen a las representaciones del club organizador—primera y segunda—contra San Lorenzo y Boca Juniors, respectivamente.

Los conjuntos locales obtuvieron dos victorias aplastantes que por sí solas hablan de la disparidad de fuerzas habida en el terreno de juego.

FF. CC. del Estado 13—Boca Juniors I (2a. división)

El score de este encuentro constituye todo un record de tantos y no deja lugar a mayores comentarios. Desde el primer momento los ferrocarrileros se adueñaron de la ofensiva y fueron traduciendo su dominio en sucesivos goles.

La primera etapa se cerró con el score de cuatro a cero y en la segunda, las variaciones en el tanteo fueron constantes y quitaron absolutamente todo interés al partido. Nueve tantos más consiguieron los ferrocarrileros contra uno solo de sus rivales, obtenido en un avance aislado de su delantera.

El conjunto vencedor formó con Jammot, Peralta y Acuña; Lubik, García y González; González, Sanfelice, Piñero, Sanfelice y Sanfelice y los tantos fueron logrados por J. González (3), A. Sanfelice (2), J. Piñero (2), L. Sanfelice (5) y C. Sanfelice (1) para los vencedores y Perera, el de Boca Juniors.

FF. CC. del Estado 9—San Lorenzo 3 (1a. división)

FF. CC. del Estado: Difrancó; Jerez y Lastoria; García, Saememe y Junyent; Soiza, Vázquez, Machiavello, Bueno, Otegui.

San Lorenzo: Fernández; Nicolay y Argirópulos; López, Echevarría, Díaz; García, Romanos, Casas, Cabrera, Palacios, Arbitro, Sr. Toledo.

Temporada Escolar

A punto de iniciarse una nueva temporada escolar

La Anónima

ofrece el mejor surtido en

GUARDAPOLVOS y DELANTALES para COLEGIALES

PARA EL PEQUEÑO ESCOLAR:

Calzado de todas calidades

Toda clase de prendas de vestir

Artículos de librería, útiles, etc.

Oferta Especial:

Por toda compra de un guardapolvo o delantal, efectuada hasta el día 15 de Septiembre, obsequiaremos un cuaderno, un lápiz y una goma.

LA ANONIMA

Soc. Anón. Importadora y Exportadora de la Patagonia

≡≡≡ **“ENOSOIL” TRIUNFA EN LA PATAGONIA** ≡≡≡

Todo automovilista entendido, prefiere siempre el científico lubricante “ENOSOIL”

preparado bajo severos controles, especialmente para nuestro clima.

“ENOSOIL”, prolongará la vida de su motor mas alla de sus optimistas previsiones. ¡Ensayelo!